

Aos Srs. Pais e Responsáveis dos Alunos de Escolas Primárias e Ginásiais

Secretaria da Educação Núcleo Regional de Higashiomi
Superintendente Sr. Fujita Yoshihisa

小学校、中学校における教育活動の再開等について（お知らせ）

Aviso Relacionado à Volta das Atividades Educacionais nas Escolas Primárias e Ginásiais

Em primeiro lugar, gostaríamos de agradecer a compreensão para com as atividades das Escolas Primárias e Ginásiais deste Município. Outrossim, agradecemos a sua compreensão e cooperação no recesso escolar temporário, como medida para impedir a epidemia do novo coronavírus.

Bem, no dia 24 do 3 deste, o Ministério da Educação, Cultura, Esporte, Ciências e Tecnologia, postou relacionado ao tema acima as “Diretrizes da Reabertura Escolar correspondente à Novas Infecções por Coronavírus”. Nesta diretriz/procedimento, consta que ainda é importante e necessário continuar vigilante o suficiente e tomar medida contra a doença infecciosa mesmo após o início do novo ano letivo tais como; “Mudança de comportamento de cada indivíduo de acordo com a situação na região e uma forte ação de auto-contenção”.

Cuidados especialmente na vida escolar cotidiana; ① Para evitar a má ventilação em espaço fechado, deverá ventilar completamente o ambiente. ② Cuidado para que muitas pessoas não se reúnam a um raio em que um alcance o outro. ③ Evitar conversar aproximadamente e fazer o possível para não falar alto, etc. É importante promover medidas para manter uma boa gestão de saúde e higiene ambiental. Ao mesmo tempo, é fundamental tomar medidas básicas contra doenças infecciosas, como etiqueta da tosse e lavagem das mãos.

Nesta cidade, ao executar minuciosamente medidas para impedir a propagação da infecções pelo novo coronavírus, retomaremos as atividades educacionais da seguinte forma e contamos antecipadamente com a sua compreensão e cooperação.

Vale lembrar que, dependendo da propagação da infecção, poderá haver alterações futura.

1 Relacionado à Cerimônia de Início do Ano Letivo 2020.

A cerimônia de início do ano letivo 2020, será realizada no dia 9 do 4(quinta-feira), conforme programado.

2 Pedido Relacionado às Medidas Contra a Doença Infecciosa.

- (1) Meça a temperatura corporal todas as manhãs e verifique se há sintomas de resfriado.
- (2) Se tiver febre de 37.5°C (ou acima) e/ou sintomas de gripe, deixe em casa em repouso.
- (3) Faça com que crie o hábito de lavar bem as mão, fazer gargarejo sempre que voltar para casa e respeitar as regras da etiqueta da tosse.
- (4) Faça com que durma o suficiente, pratique exercício físico moderadamente e tenha uma alimentação equilibrada e saudável.

3 Relacionado à Cerimônia de Ingresso dos Alunos da 1ª série

- (1) Poderão participar somente os alunos da 1ª série, seus pais e corpo docente.
- (2) Tanto os pais como os alunos deverão comparecer à escola no horário informado pela escola matriculada.
- (3) Todos os pais e alunos deverão usar a máscara.
- (4) Na manhã da cerimônia, tanto os pais como os alunos deverão medir em casa a temperatura corporal.

Pedimos às pessoas que tiver febre de 37.5 °C (ou acima) ou apresentarem sintomas de gripe, que não participe da cerimônia.

4 Relacionado à Cerimônia de Início do Ano Letivo

- (1) Não reuniremos os alunos no ginásio de esportes. Será realizado na respectiva sala de aula através de anúncio escolar e outros meios.
- (2) A apresentação dos membros do corpo docente será feita através de folhetos, e outros.
- (3) Os demais alunos(exeto da 1ª série) deverão conferir o horário de ir para a escola, no comunicado distribuído pela escola.

5 Medida Relacionado ao Atraso dos Estudos por Conta do Recesso

Por consequência do recesso escolar temporário, há parte de matérias que não foram ministradas. Portanto, cada escola tomará medidas necessárias relacionadas à matéria não ministrada conforme necessidade. Cada escola comunicará detalhes das medidas a serem tomadas.

6 Relacionado à Atividade de Clube Esportivo/Cultural das Escolas Ginásias(Bukatsu)

Apartir do dia 1 do 4 retomaremos as atividades de clube somente dentro da escola, tomando as medidas contra a doença infecciosa.

7 Relacionado às Atividades Escolares

A excursão escolar das escolas ginásias e primárias, serão adiadas de maio e junho para o outono.

Posteriormente cada escola distribuirá comunicado relacionado às atividades que estavam programadas para o 1º período letivo como; gincana escolar, gincana esportiva, apresentação musical, etc.

8 Medidas Relacionadas ao Cotidiano Escolar

- (1) Verifique diariamente a temperatura corporal e se não apresenta sintomas de gripe. Se estiver com 37.5 °C de febre(ou mais alta) ou apresentar sintomas de gripe deverá repousar em casa.
- (2) Deverá cumprir à risca a etiqueta da tosse e lavar bem as mãos assim que chegar na escola, antes das refeições e depois das necessidades físicas(banheiro).
- (3) Na sala de aula, as carteiras deverão estar todas viradas para frente e afastar o máximo possível.
- (4) Deverá ventilar a sala de aula frequentemente, ligando o exaustor e abrindo um pouco as janelas. E abrir completamente a janela por uns 5 a 10 minutos à cada 1 hora.
- (5) Deverá tomar o máximo de cuidado com a higiene no horário do almoço.
 - Os encarregados em servir a refeição, deverão usar máscara
 - Vestir o avental e a toca branca.
 - Deverá desinfetar a mesa com álcool antes de servir e depois do almoço.
 - Não poderá formar grupos e sentar um de frente para o outro, deverá manter espaço entre as carteiras e almoçar sem conversar muito.
- (6) Os membros do corpo docente deverão observar o estado cotidiano dos alunos, e quando parecer doente, medirá a temperatura corporal. Se estiver com febre, avisará aos pais.

9 Quando Alunos e/ou corpo docente contrair ou tiver contato próximo com pessoas infectadas

Será realizada uma consulta à Província e determinada se suspenderá a participação dos alunos ou entrará em recesso escolar temporário.